

## Zugang auf GELAN über Agate

### Was?

Die Agrardatenerhebungen werden über das Internetportal von GELAN erhoben. Der Zugang auf das Agrarinformationssystem GELAN erfolgt über das Internetportal Agate: [www.agate.ch](http://www.agate.ch). Agate ist das Portal des Bundes für die Themen Landwirtschaft, Tiere und Nahrungsmittel. Viele kennen Agate bereits als Portal für den Zugang auf die Tierverkehrsdatenbank oder das Verwaltungssystem der Hofdüngerflüsse. Landwirtinnen und Landwirte, Behörden und weitere Anwender in der Schweiz müssen sich zur Datenverwaltung in verschiedenste land- und veterinärwirtschaftliche IT-Systeme einloggen. Mit dem Portal Agate werden diese Systeme verknüpft, so dass man sich nur noch einmal anmelden muss und Zugang zu seinen Daten hat.

### Wichtig!

Diese Zugangsdaten werden **1x verschickt!** Beim erstmaligen Login werden Sie aufgefordert ein CH-Login oder eine damit kompatible Identität zu erstellen und diese mit der AGATE Nummer zu verbinden. Dieses Login benötigen Sie bei jedem Zugriff auf GELAN (Erhebungen und Dateneinsicht). Dies gilt auch für Kleintierhalter, Imker und Pferdehalter.

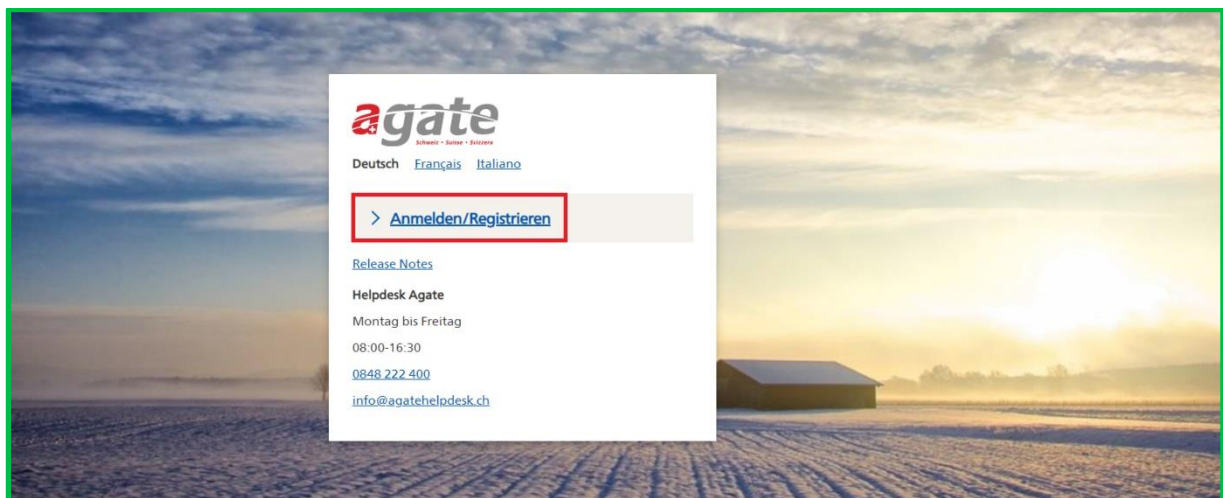
Über künftige Erhebungszeitfenster werden Sie informiert.

### Wer?

Für alle Personen, die einen Zugang auf GELAN benötigen, sei dies zum Sichten, Erfassen oder Bearbeiten von Daten, erfolgt die Anmeldung über Agate. Für Kantonsmitarbeitende bleibt der Zugang auf GELAN über das kantonale Netzwerk bestehen.

### Wie melden Sie sich an?

1. Agate im Internet aufrufen, Adresse: [www.agate.ch](http://www.agate.ch)
2. Klick auf [Anmelden/Registrieren](#)



3. Danach wird Ihnen erklärt wie Sie sich anmelden oder Sie haben bereits ein CH-Login

### 1.1.1 ① Registrierung eines zweiten Faktors für HODUFLU-Benutzer

Ab Oktober 2024 müssen alle HODUFLU-Benutzer einen zweiten Faktor registrieren, um die Sicherheit Ihres Benutzeraccounts zu gewährleisten und Missbrauch durch Dritte zu verhindern.

#### Was ist ein zweiter Faktor?

2-Faktor-Authentifizierung ist ein Verfahren, das den Zugang zu vertraulichen Daten oder Angeboten im Internet sicherer gestaltet. Es geht immer darum, mit zwei unterschiedlichen Faktoren seine Identität zu bestätigen, um Dritten keine Möglichkeit zu geben, Ihre Daten zu stehlen.

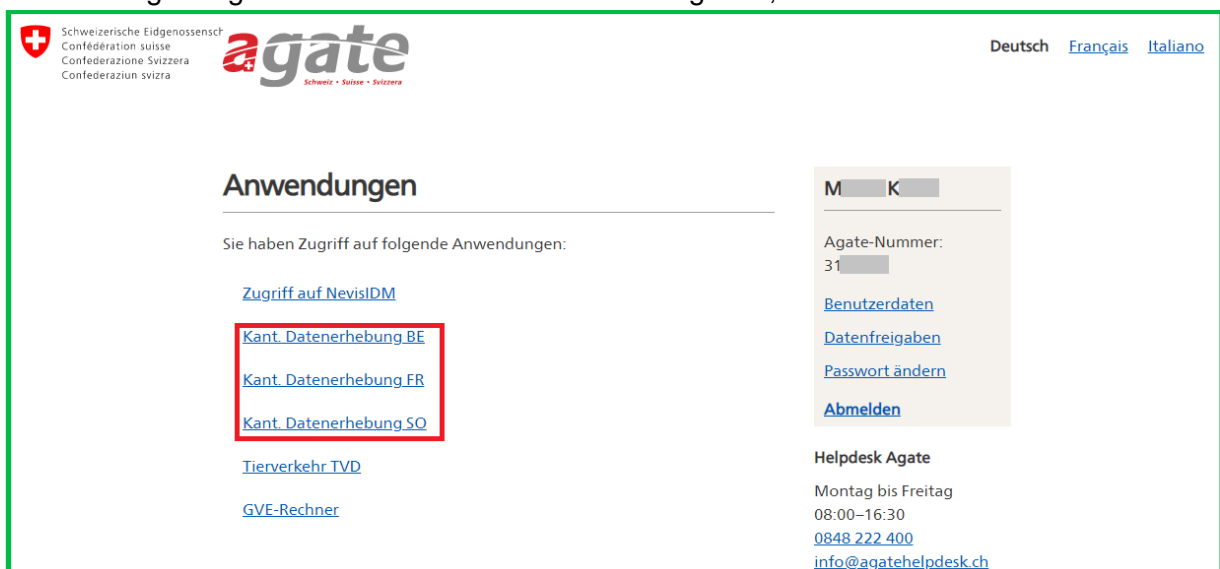
#### Wie ist das Vorgehen?

Dazu melden Sie sich wie gewohnt mit Benutzernamen und Passwort bei Agate bzw. CH-Login an. Nach der Registrierung der Sicherheitsfragen bekommen Sie eine Geheimzahl per SMS auf Ihr Handy geschickt, mit welcher Sie zukünftig Ihre Identität schützen können.

Die Registrierung des zweiten Faktors erfolgt auf CH-Login und sie werden dazu automatisch aufgefordert, sobald sie die Anwendung HODUFLU starten. Der Registrierungsassistent wird Sie dabei begleiten. Sollten dennoch Fragen oder Probleme auftreten, konsultieren Sie bitte die Anleitungen von CH-Login unter folgenden Links:

[Schritt-für-Schritt-Anleitungen von CH-Login](#)  
[Häufig gestellte Fragen zu CH-Login](#)

Nach dem Anmelden erscheinen alle Anwendungen auf die Sie Zugriff haben und je nach Kantonszugehörigkeit der Link «Kant. Datenerhebung» BE, FR oder SO.



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**agate**  
Schweiz • Suisse • Svizzera

Deutsch [Français](#) [Italiano](#)

## Anwendungen

Sie haben Zugriff auf folgende Anwendungen:

- [Zugriff auf NevisIDM](#)
- [Kant. Datenerhebung BE](#)
- [Kant. Datenerhebung FR](#)
- [Kant. Datenerhebung SO](#)
- [Tierverkehr TVD](#)
- [GVE-Rechner](#)

M K


Agate-Nummer:  
31

- [Benutzerdaten](#)
- [Datenfreigaben](#)
- [Passwort ändern](#)
- [Abmelden](#)

Helpdesk Agate  
Montag bis Freitag  
08:00-16:30  
[0848 222 400](tel:0848222400)  
[info@agatehelpdesk.ch](mailto:info@agatehelpdesk.ch)

#### 4. Klick auf „Kant. Datenerhebung“

Sie befinden sich nun direkt auf GELAN. Eine weitere Anmeldung ist nicht erforderlich.

 Rollenauswahl

Kanton / Rollenbezeichnung		
BE Bewirtschafter (2024) / BIB:	<input checked="" type="checkbox"/>	(Admin: Ja )
BE Bewirtschafter (2023) / BIB:	<input type="checkbox"/>	(Admin: Ja )
BE Bewirtschafter (2022) / BIB:	<input type="checkbox"/>	(Admin: Ja )
BE Bewirtschafter (2021) / BIB:	<input type="checkbox"/>	(Admin: Ja )
BE Bewirtschafter (2020) / BIB:	<input type="checkbox"/>	(Admin: Ja )
BE Bewirtschafter (2019) / BIB:	<input type="checkbox"/>	(Admin: Ja )

### Fragen?

Für Fragen können Sie sich an eine der folgenden Auskunftsstellen wenden, entsprechend den bezeichneten Zuständigkeiten.

#### Anmeldung auf Agate: Login, Passwort

Agate Helpdesk

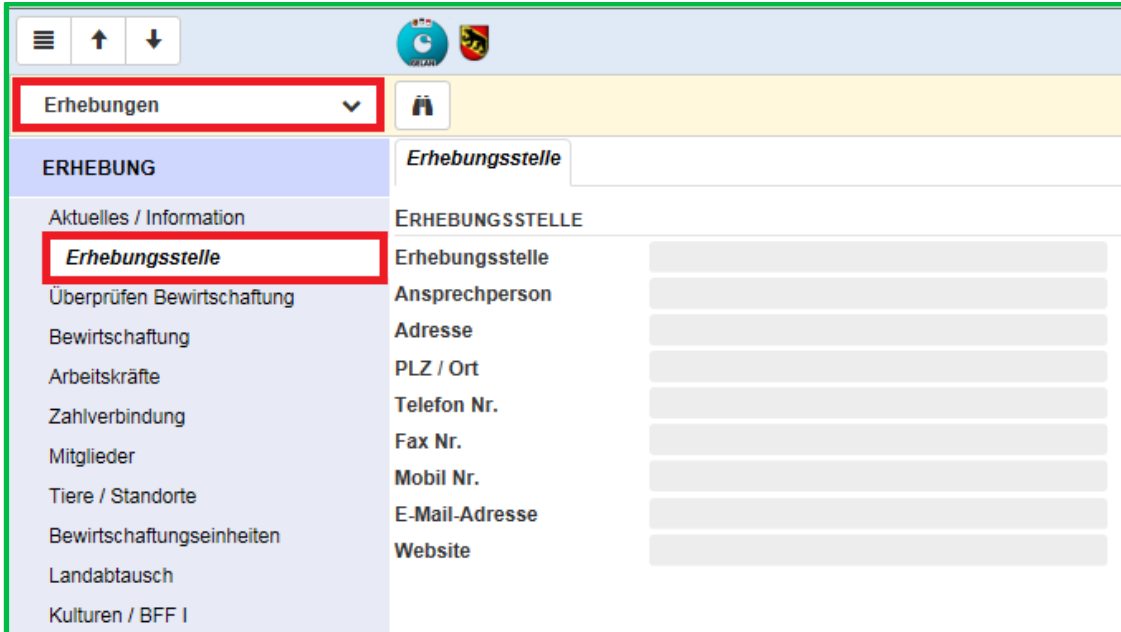
Tel. 0848 222 400

E-Mail: [info@agatehelpdesk.ch](mailto:info@agatehelpdesk.ch)

## Fragen zur Agrardatenerhebung

Kantone Bern und Freiburg: die Erhebungsstelle Ihrer Gemeinde

Die Adresse Ihrer Erhebungsstelle finden Sie in GELAN unter dem entsprechenden Register:



The screenshot shows the GELAN web interface. At the top, there is a navigation bar with a menu icon, up and down arrows, and the GELAN logo. Below this is a dropdown menu with 'Erhebungen' selected. To the right of the dropdown is a home icon. Below the navigation bar is a sidebar menu with the following items: 'ERHEBUNG', 'Aktuelles / Information', 'Erhebungsstelle' (highlighted with a red box), 'Überprüfen Bewirtschaftung', 'Bewirtschaftung', 'Arbeitskräfte', 'Zahlverbindung', 'Mitglieder', 'Tiere / Standorte', 'Bewirtschaftungseinheiten', 'Landabtausch', and 'Kulturen / BFF I'. To the right of the sidebar is a form titled 'Erhebungsstelle'. The form has a header 'ERHEBUNGSSTELLE' and several input fields: 'Erhebungsstelle', 'Ansprechperson', 'Adresse', 'PLZ / Ort', 'Telefon Nr.', 'Fax Nr.', 'Mobil Nr.', 'E-Mail-Adresse', and 'Website'.

Kanton Solothurn: Amt für Landwirtschaft, [alw.info@vd.so.ch](mailto:alw.info@vd.so.ch), Telefon 032 627 25 00

## Technische Fragen zur Anwendung GELAN

Mail an: [info.adz@be.ch](mailto:info.adz@be.ch)